

# ZMLUVA

## o odvádzaní zrážkových vôd

číslo Z 458

### 1. Zmluvné strany

- 1.1. Dodávateľ:** **Vodárne a kanalizácie Bratislava, š.p.**  
Prešovská 48, 826 46 Bratislava  
Zapísané v obchodnom registri Okresného súdu  
Bratislava I, oddiel Pšn, vložka č. 9/B
- Štatutárny zástupca: Ing. Ján Hlinka, riaditeľ podniku  
Zástupca zodpovedný  
vo veciach zmluvných:  
Zástupca oprávnený  
podpisovať zmluvu : Ing. Jaroslav Grič, vedúci prevádzkovej správy kanalizácií  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
IČO: 179 302  
DIČ:
- 1.2. Odberateľ:** **Ministerstvo zahraničných vecí SR, Hlboká cesta 2,**  
**833 36 Bratislava**
- Zastúpený: Ing. Štefan Šloser - riaditeľ odboru služieb  
Zodpovedný pracovník:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
IČO: 00699021

### 2. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom zmluvy je odvádzanie zrážkových vôd verejnou kanalizáciou v zmysle zák. č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách z odberného miesta (nehnuteľnosti) vo vlastníctve (správe) odberateľa:  
**Hlboká cesta 2, Bratislava**

### 3. Cena a platobné podmienky

- 3.1. Cena za odvádzanie zrážkových vôd verejnou kanalizáciou (stočné) je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Celková cena predmetu zmluvy je závislá od množstva odvádzaných zrážkových vôd verejnou kanalizáciou v m<sup>3</sup> za predchádzajúci rok. Výpočet celkovej ceny pre rok 2002 je uvedený v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 3.1.1. Množstvo odkanalizovaných zrážkových vôd v m<sup>3</sup> za rok sa vypočíta ako násobok odkanalizovanej plochy nehnuteľnosti v m<sup>2</sup>, súčiniteľa odtoku podľa STN 736701/1983 a celkového úhrnu atmosferických zrážok za predchádzajúci rok v m<sup>3</sup>/m<sup>2</sup> podľa Slovenského hydrometeorologického ústavu (SHMÚ).

3.1.2. Celkový úhm atmosferických zrážok za predchádzajúci rok v m<sup>3</sup>/m<sup>2</sup> podľa SHMÚ bude uvedený vo faktúre vystavenej dodávateľom.

- 3.2. V prípade zmeny predpisov upravujúcich problematiku ceny odvádzania zrážkových vôd dodávateľ upraví túto cenu v zmysle platných predpisov.
- 3.3. Cenu za odvádzanie zrážkových vôd verejnou kanalizáciou uhradí odberateľ na základe faktúry za každý kalendárny mesiac. Dodávateľ vystaví faktúru najneskôr do desiatich dní nasledujúceho mesiaca.
- 3.4. Faktúra je splatná do 18 - tich kalendárnych dní od jej odoslania odberateľovi.
- 3.5. V prípade, že odberateľ neuhradí faktúru v lehote uvedenej v bode 3.4., bude dodávateľ požadovať úrok z omeškania vo výške stanovenej platnými právnymi predpismi.

#### 4. Čas plnenia

- 4.1. Na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa zmluva uzatvára na dobu neurčitú a jej plnenie nastáva dňom **01.11.2002**.

#### 5. Osobitné ustanovenia

- 5.1. Odberateľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť dodávateľovi všetky zmeny, ktoré majú vplyv na dodržiavanie dohodnutých ustanovení tejto zmluvy, najmä:
- zmenu odberateľa
  - zmenu veľkosti plochy odberného miesta.
  - zmenu kvality povrchu plochy odberného miesta.

#### 6. Zmena a zánik zmluvy

- 6.1. Meniť, prípadne dopĺňať zmluvu je možné výlučne formou dodatkov, vzájomne odsúhlasených a potvrdených zmluvnými stranami.
- 6.2. Táto zmluva zaniká vzájomnou dohodou zmluvných strán.

#### 7. Záverečné ustanovenia

- 7.1. Vzájomné vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa primerane riadia zák. č. 442/2002 Z.z., technickou normou STN 736701/1983, Obchodným, príp. Občianskym zákonníkom v ich platnom znení.
- 7.2. Zmluva je platná a účinná dňom potvrdenia obidvomi zmluvnými stranami. Dňom uvedeným v čl. 4., ods. 1 končí platnosť a účinnosť zmluvy č. 593 zo dňa 01.03.1997.
- 7.3. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré vznikli pred účinnosťou zmluvy, sa vysporiadajú v súlade s jej ustanoveniami.
- 7.4. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých dve obdrží dodávateľ a jedno vyhotovenie odberateľ.

V Bratislave, dňa: 06.11.2002

Za dodávateľa :

**VODÁRNE A KANALIZÁCIE BRATISLAVA, i.p.**  
Prevádzková správa kanalizácií  
821 05 Bratislava, Hradčická 10  
2200/12

Ing. Jaroslav Grič  
Vedúci prevádzkovej správy  
kanalizácií

Za odberateľa :

Ing. Štefan Šloser  
riaditeľ odboru služieb

MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
Hlboká cesta 2  
833 36 BRATISLAVA 37

42

# Príloha č.1 k zmluve o odvádzaní zrážkových odpadových vôd verejnou kanalizáciou číslo Z 458

## Informatívny technický výpočet stočného pre rok 2002

### 1. Množstvo zrážkových vôd vypúšťaných odberateľom z odberného miesta do verejnej kanalizácie hl. mesta SR Bratislavy.

Výpočet vychádza z STN 73 67 01:1983 Stokové siete a kanalizačné prípojky podľa vzorca :

$$Q = S \times \varphi \times q$$

- Q** - množstvo odkanalizovaných zrážkových vôd v m<sup>3</sup>/rok  
**S** - odkanalizovaná plocha daného odberného miesta v m<sup>2</sup>  
**φ** - súčiniteľ odtoku - prevzatý z tabuľky 3 STN 73 67 01/1983
- |  |          |
|--|----------|
| I. - Zastavané plochy ( strechy)         | φ = 0,90 |
| II. - Asfaltové a betónové plochy        | φ = 0,70 |
| III. - Obyčajné dlažby ( pieskové špáry) | φ = 0,50 |
| IV. - Štrkové cesty a dlažby             | φ = 0,30 |
| V. - Nezastavané plochy nespevnené       | φ = 0,20 |
| VI. - Zelené pásy                        | φ = 0,05 |
- q** - úhrn atmosferických zrážok v Bratislave za rok 2001 podľa SHMÚ  
**0,541 m<sup>3</sup>/m<sup>2</sup>/rok**

### Ministerstvo zahraničných vecí SR, Hlboká cesta 2

I.	2 078 x 0,90	=	1 870 m <sup>2</sup>
II.	750 x 0,70	=	525 m <sup>2</sup>
IV.	487 x 0,30	=	146 m <sup>2</sup>
VI.	1 200 x 0,05	=	60 m <sup>2</sup>

---

**redukovaná plocha spolu = 2 601 m<sup>2</sup> x 0,541 = 1 407,14 m<sup>3</sup> / rok**

Pozn.: alikvotná mesačná suma bude faktúrovaná od dátumu, uvedeného v čl. 4.1. tejto zmluvy, do 31.12.2002; a v ďalšom období v zmysle čl. 3 tejto zmluvy.

## Dodatok č. 1

ku zmluve č. Z 458 zo dňa 06.11.2002 o odvádzaní zrážkových vôd /vôd z povrchového odtoku/.

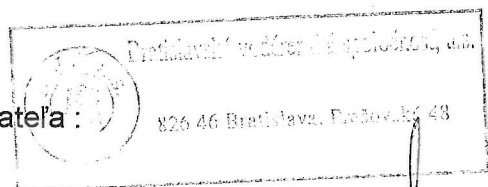
### Zmena čl. 3.1, 3.1.1 a 3.1.2

- 3.1 Cena za odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou (stočné) je stanovená rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví. Celková cena predmetu zmluvy je závislá od množstva odvádzaných vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou v m<sup>3</sup> za rok. Výpočet celkovej ceny je uvedený v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
- 3.1.1 Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou sa vypočíta podľa vyhlášky MŽP SR č. 397/2003 Z.z. súčinom daných plôch nehnuteľností a im prislúchajúcich odtokových súčiniteľov a ročným priemerom z dlhodobého zrážkového úhrnu pre územie Bratislavy podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaným z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov.
- 3.1.2 Priemerný ročný zrážkový úhrn bude aktualizovaný každý rok a bude uvádzaný vo faktúre vystavenej dodávateľom.

Tento dodatok je platný dňom podpisu, s účinnosťou od 01.01.2004.

V Bratislave, 26.11.2003

Za dodávateľa :



Ing. Jaroslav Grič  
Vedúci prevádzkovej správy  
kanalizácií

Za odberateľa:

MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
Hiboká cesta 2  
833 36 BRATISLAVA 37  
42